

B E Y O Ġ L U

SERV

QUOTIDIEN POLITIQUE ET FINANCIER DU SOIR

Le gouvernement du Reich prend sous son protectorat pour la durée de la guerre le royaume du Danemark

Il déclare solennellement que la souveraineté et l'intégrité territoriale du Danemark sont garanties dans le présent et l'avenir

Le ministre du Reich Dr. Goebbels a donné lecture ce matin à la radio de Berlin d'une note du gouvernement du Reich aux gouvernements du Danemark et de la Norvège annonçant que le Reich a décidé d'occuper, pour la durée de la présente guerre, et à titre de précaution, pour la sécurité de l'Allemagne par le nord, les points stratégiques importants du Danemark.

Le gouvernement du Reich, est-il dit dans cette communication n'a pas voulu cette atteinte aux droits des neutres et la responsabilité en incombe uniquement à l'Angleterre et à la France.

Les troupes allemandes n'avanceront pas en territoire danois dans un esprit d'hostilité.

Le gouvernement du Reich n'a pas l'intention d'utiliser le terri-

toire du Danemark comme base d'opérations contre l'Angleterre aussi longtemps que l'Angleterre elle-même ne prendra pas l'initiative d'une action contre le territoire danois.

Le gouvernement du Reich prend sous son protectorat pour la durée de la guerre le royaume du Danemark. Il déclare solennellement que la souveraineté et l'intégrité territoriale du Danemark sont garanties dans le présent et l'avenir.

Les mesures prises visent simplement à assurer la sécurité de l'Allemagne.

Le gouvernement allemand invite le gouvernement royal danois à prendre toutes les mesures nécessaires en vue d'éviter que tout obstacle soit apporté à la rapidité de l'avance des troupes allemandes à travers le territoire danois et qu'aucune résistance ne leur soit opposée.

Un communiqué du commandement de l'armée allemande annonce que les troupes motorisées et cuirassées allemandes ont traversé ce matin à 5 h. 15 la frontière danoise vers Esbjerg et Appenrade.

Débarquement en Norvège également?

Oslo, 9 (A.A.) — La radio d'Oslo annonce que des troupes allemandes ont débarqué en divers points de la côte norvégienne.

NEW-YORK, 9 (A.A.) — On annonce de New-York que la Norvège est en guerre avec l'Allemagne.

Le "New-York Times" annonce que la radio de Mackau a reçu de la station de T. S. F. de Copenhague un message annonçant que la station venait d'être occupée par les troupes allemandes.

Le gouvernement norvégien a protesté énergiquement contre la violation de sa neutralité

La marine norvégienne draguera les mines anglaises

M. Chamberlain fera cet après-midi aux Communes un exposé sur la situation

Oslo, 8 — Le ministre des affaires étrangères M. Koth a remis aux ministres de Grande-Bretagne et de France une note de protestation contre la violation de la neutralité norvégienne. Le texte a été établi par le gouvernement allemand. Il a dit notamment que la pose de mines dans les eaux territoriales norvégiennes a suscité la réprobération de tous les neutres. Il a donné lecture de la note anglo-française et a ajouté : C'est offenser la Norvège que de prétendre qu'elle n'est pas libre de ses dé- cisions.

La note remise vendredi par les gouvernements anglais et français ne laisse nullement prévoir une pareille dé- cision.

Le gouvernement norvégien, dit la note, élève une protestation énergique et solennelle contre cet atteinte au droit international et cette violation de la souveraineté de la neutralité de la Norvège.

La Norvège a respecté scrupuleusement jusqu'ici les devoirs que lui impose sa neutralité et en laissant le libre passage dans ses eaux aux navires en provenance d'un port belligérant ou s'y rendant, elle n'a fait qu'appliquer les dispositions du droit international généralement admises jusqu'ici.

Du moment que les mesures qui ont été prises par le gouvernement britannique sont attribuées au désespoir pour empêcher le trafic marchand avec l'Allemagne, le gouvernement norvégien croit devoir rappeler au gouvernement britannique l'accord qu'il a conclu cette année et en vertu duquel les marchandises norvégiennes, même celles considérées comme contrebande de guerre, peuvent être librement dirigées sur l'Allemagne. A la suite d'un pareil précédent le gouvernement norvégien ne pouvait s'attendre à des mesures semblables à celles que vient de prendre le gouvernement britannique.

Le gouvernement norvégien ne peut accepter que de telles mesures soient prises dans ses eaux territoriales. Il exige que les mines qui ont été posées soient retirées au plus tôt et que l'activité de patrouille des navires de guerre dans ses eaux prenne fin.

Le gouvernement norvégien se réserve de prendre toutes les mesures que la violation de sa neutralité rend né-

cissaire.

UN DISCOURS DE M. KOTH

Aujourd'hui le ministre des affaires étrangères M. Koth a fait au Parlement un exposé sur la situation internationale en cours.

LA NAVIGATION ARRETEE SUR LE LITTORAL NORVEGIEN

La navigation continue sur le secteur du littoral entre Oslo et Trondheim ; par contre, elle est complètement suspendue entre Trondheim et Bodø. Les vapeurs en route vers Bodø ou provenant de ce port, ont reçu l'ordre de faire immédiatement escale dans le port le plus proche.

(Voir la suite en 4ème page)

Des navires marchands allemands sont torpillés dans les eaux norvégiennes par des sous-marins anglais

Londres, 9, (Radio). — L'activité navale est intense dans la zone du Skagerrak. Trois vapeurs allemands auraient été torpillés.

Voici les détails parvenus à ce propos :

LA DESTRUCTION

DU « RIO DE JANEIRO »

Deux sous-marins britanniques ont aperçu le vapeur allemand « Rio de Janeiro » de 5.261 tonnes, par le travers de Christiansund. L'un des sous-marins lui a dressé un coup de semonce. Mais le vapeur, au lieu de stopper, a mis le cap sur la côte et a tenté de fuir à toute vitesse. Une première torpille l'a alors atteint. Le navire a donné de la bande. Une seconde torpille suivit qui hâta la submersion du vapeur.

L'équipage a alors sauté à la mer. On ignore le nombre des morts, mais on a lieu de croire qu'il oscille entre 150 et 200 hommes. Des bateaux norvégiens ont recueilli quelques survivants. Les cadavres portaient au col un numéro matricule ce qui fait supposer que le « Rio de Janeiro » transportait des troupes.

... ET CELLE DU « POSEIDON »

Une heure plus tard, environ, le va- peur « Poseidon » de 5.864 tonnes a été attaqué par un sous-marin anglais dans

les Anglais. Le « Poseidon » a été détruit ensuite d'un coup de torpille.

Un appel de S. O. S. a été lancé par le vapeur allemand « Kreta » de 2.359 tonnes, qui annonce avoir été attaqué par un sous-marin. On ignore toutefois quel a été le sort du navire.

Suivant certaines rumeurs, deux sous-marins allemands auraient coulé un vapeur anglais devant Lillesand. L'un des deux sous-marins aurait été détruit ultérieurement par des navires de guerre britanniques. Les précisions manquent toutefois à ce propos.

LE SERVICE DE PATROUILLE BRITANNIQUE

Le service de patrouille des navires de guerre britanniques dans les eaux norvégiennes sera maintenu également demain. Les Anglais seraient ainsi de venir à cette occasion à un contact avec les forces navales allemandes. Toutefois les nouvelles annonçant l'appareillage de nombreux navires de guerre allemands n'ont pas été confirmées.

On apprend que 15 navires marchands allemands seraient encore immobilisés dans les ports norvégiens, commandant du navire a été retenu par dont 7 à Narwick.

Des avions allemands ont bombardé hier Scapa Flow

Les habitants des Orcades décrivent le spectacle impressionnant de la bataille

Berlin, 9, (Radio). — Les avions allemands ont remporté hier un nouveau succès. Dans la soirée d'hier, ils ont attaqué la base navale anglaise de Scapa Flow. Plusieurs unités ont été atteintes par des bombes.

Londres, 9, (Radio). — Une attaque opérée hier soir contre Scapa Flow par des avions allemands, s'est achevée sans aucune perte pour les forces navales britanniques.

Les habitants des Orcades décrivent la bataille comme l'un des spectacles les plus impressionnantes auxquels ils aient assisté. Les avions de chasse anglais prenaient l'air en rangs serrés comme

des sauterelles. Les projecteurs foulaient le ciel. Les avions allemands volaient haut, mais on a perçu nettement le vrombissement de leurs moteurs.

Les avions allemands ont lancé plusieurs bombes à haute puissance, dont certaines sont tombées sur la terre ferme et ont causé des incendies.

Le ministère de l'aéronautique d'accord avec la direction de la défense passive a publié un communiqué où il est dit que deux avions allemands ont été abattus et un troisième, que l'on a vu descendre rapidement vers la mer avait été certainement atteint par des balles de mitrailleuses, est probablement perdu.

Une brève allocution du Duce à Orvieto

Quels que soient les événements que réserve ce printemps tardif l'Italie est prête à les affronter

Rome, 8 (A.A.) — L'agence Stefani communique :

M. Mussolini, après avoir inauguré le collège pour les institutrices de la jeunesse italienne et visité l'Académie féminine de l'éducation physique, prononça un bref discours. Le Duce dit :

« Les événements auxquels nous assistons ont des proportions grandioses. Mais nous ne croyons pas ne pas être à la hauteur de leur mesure si exceptionnelle qu'elle soit. Quels que puissent être les événements que ce printemps tardif nous apportera, l'Italie, jeune et résolue, qui, il y a un an, libéra en 3 jours un peuple et qui, auparavant en 7 mois avait conquis un empire africain est l'Italie que nous avons voulue et créé à travers 20 ans d'épreuves dures et ininterrompues toujours couronnées par la victoire ». ★

Rome, 8. — Les journaux mettent en très grand relief, en première page, les paroles prononcées hier par le Duce à Orvieto. On relève tout particulièrement cette phrase :

« Quels que puissent être les événements que nous apportera ce printemps tardif, l'Italie y fera face ». ★

Les journaux relèvent la sévérité qui se dégage des paroles du Duce qui est celle des peuples forts qui ne craignent pas le choc. Mussolini a, autour de lui, un peuple décidé à aller avec lui, jusqu'au bout, quand il le faudra, et jusqu'à la victoire. Aucune menace, aucun raisonnement captieux n'auront raison de la volonté de la nation italienne qui est de voir se créer une Europe nouvelle où les droits de tous seront respectés et où l'œuvre d'édition nécessaire sera basée sur la justice.

Sous presse

La Norvège refuse le protectorat allemand

Elle déclare la guerre à l'Allemagne

(Par téléphone de notre correspondant en Allemagne. — A midi 15)

Berlin, 9. — Le gouvernement du Reich a adressé une note analogue à la Norvège déclarant qu'il prenait ce pays sous sa protection pour la durée de la guerre. Le mémorandum du Reich garantit l'indépendance de la Norvège. Le gouvernement engage la Norvège à ne pas opposer de résistance aux troupes allemandes. Ces troupes n'entreprendront aucune opération militaire tant que les forces alliées n'attaqueront pas. Toute résistance de la Norvège sera brisée. On annonce que la Norvège a refusé d'être placée sous le protectorat du Reich et a déclaré la guerre à l'Allemagne.

Le Danemark, par contre a accepté la décision du gouvernement allemand.

M. von Ribbentrop a reçu les journalistes étrangers. Il était pâle car il n'avait pas dormi toute la nuit.

— La situation est grave — a-t-il dit. — Elle équivaut à celle de 1807. La décision du Führer s'inspire du souci de protéger les intérêts de l'Allemagne.

Berlin, 9 (Radio). — Les troupes du Reich ont débarqué ce matin à Copenhague. La ville était entièrement occupée des 8 heures du matin.

LA PRESSE TURQUE DE CE MATIN

TAN
TURKISH ANTI NAZI NEWSPAPER

CETTE FOIS, LES DEMOCRATIES PRENNENT LES CHOSES AU SERIEUX

Les démocraties — constate M. Zekeriya Sertel — paraissent décidées, cette fois, à obtenir des résultats décisifs et à vaincre l'Allemagne sans effusion de sang.

L'objectif que l'on vise actuellement est de paralyser l'industrie de guerre allemande en la privant de matières premières. L'Allemagne dispose de réserves de vivres suffisantes pour que le pays ne risque pas d'avoir faim ; mais elle n'a pas de pétrole, pas de minerai de fer, pas de bauxite. Et sans ces matières premières, elle ne peut pas faire de canons, mettre en vol des avions, faire travailler son industrie. Le blocus appliqué jusqu'ici avec un plein respect pour les droits des neutres comportait beaucoup de lacunes et de fuites. L'Allemagne pouvait se ravitailler par l'intermédiaire des pays neutres voisins. Ainsi tandis que les importations d'Amérique des Alliés se sont accrues dans une proportion de 22% relativement à celles d'avant-guerre cet accroissement a été de l'ordre de 65% pour les pays neutres. Les chiffres publiés à ce propos ces derniers jours par le « New-York-Times » sont de nature à désiller les yeux aux Alliés. Il en résulte que les importations d'Amérique du Danemark pays limitrophe de l'Allemagne, se sont accrues dans une proportion de 24%, celles de la Hollande, de 50% ; celles des Soviets, de 115% ; celles de la Norvège de 146%. Il est certain que tout ce surplus s'écoule en Allemagne. De même les importations de minerai de fer suédois par l'Allemagne ont doublé.

Les Alliés ont décidé de boucher ces fuites. Et ils sont passés à l'action sur divers fronts avec rapidité et violence.

Ils ont remis une note à la Norvège pour annoncer qu'ils ne toléreront plus l'envoi de minerai de fer en Allemagne et pour mettre un terme à l'abus, par l'Allemagne des eaux territoriales norvégiennes il y semeraient des mines. La Suède et la Norvège ont protesté. En tant que neutres, ils réclament la pleine liberté de vendre aux deux parties. Mais les Alliés sont décidés à ne plus tenir compte de pareils arguments. Et ils ont procédé rapidement à l'exécution de la mesure annoncée.

La seconde mesure prise par les Alliés est de mettre un terme à l'activité des navires marchands Allemands qui continuent à circuler dans les eaux territoriales des pays neutres. Des navires de guerre anglais sont entrés dans l'Adriatique pour arrêter l'activité des navires marchands allemands tout le long du littoral yougoslave ; la chasse contre les navires marchands allemands qui continuaient à faire la navette entre les ports de l'Amérique du sud et ceux de la Russie a été intensifiée.

Les Alliés ont résolu aussi de fermer à l'Allemagne la porte des Balkans. Ici, les méthodes suivies seront celle d'une guerre économique.

Il est indubitable que l'Allemagne se trouvera dans une position très difficile à la suite de ces mesures violentes. Les Alliés vont resserrer leur pression. Et peut-être y aura-t-il une explosion en un point donné, qui provoquera une extorsion soudaine de la guerre.

D'ailleurs ce que veulent les Alliés, c'est forcer l'Allemagne à une offensive désespérée. Il faut cela pour que la guerre s'achève un moment plus tôt.

Yeni Sabah

LE NOUVEAU PAS

M. Hüseyin Cahit Yalcin examine le fait de la pose de mines dans les eaux territoriales norvégiennes du point de vue des Alliés d'abord, puis du point de vue allemand :

Les neutres — conclut-il — s'agiront quelque peu, pour sauver les apparences afin d'éviter que leur pays devienne un champ de bataille pour les deux adversaires. Mais ils courberont la tête.

La question essentielle est de savoir ce que fera l'Allemagne. Profitera-t-elle de ce prétexte pour occuper la Suède et la Norvège. Si elle se sent capable d'exploiter les mines et les ressources en matières premières des pays scandinaves, elle n'hésitera pas à le faire. Mais ce serait permettre aux Alliés d'étendre le cercle du blocus vers le nord. C'est pourquoi il est douteux que l'Allemagne risque ce geste. Comme

LA VIE LOCALE

LE VILAYET s'attend à ce qu'il soit approuvé ces jours-ci.

LE BUDGET DU VILAYET

Le ministère de l'Intérieur a recommandé aux divers vilayets et aux Municipalités de transmettre un moment plus tôt leurs budgets et ceux des administrations spéciales. Or, l'Assemblée de la Ville n'a reçu jusqu'ici que le budget des dépenses du Vilayet et l'a transmis à la commission du budget. La Municipalité n'a pas achevé le siège de même que les budgets particuliers de l'Asile des Pauvres, des abattoirs de Karaagac, du Théâtre de la Ville, du Conservatoire etc... Ces budgets seront

LE BLOCUS NE SUFFIT PAS : IL FAUT INTENSIFIER LA GUERRE

M. Abdin Daver, dont on connaît la compétence en matière militaire et surtout navale, écrit :

En guerre, un seul instrument, une seule arme ne suffisent pas pour assurer la victoire. La victoire ne peut être le fruit que de l'emploi simultané de toutes les armes, se complétant l'une tant au sein de la Commission qu'à l'autre. On obtient la victoire en brisant la volonté de l'adversaire et en le forçant à crier grâce. Le but essentiel de la guerre est celui-là : vaincre l'ennemi. Et la victoire signifie l'obtention des objectifs politiques, militaires, navals. Le blocus est le moyen qui assure la grande célérité.

LES FRUITS ET LEGUMES

On s'est rendu compte que la publication quotidienne des prix des fruits et des légumes dans les journaux du matin et leur inscription sur des tableau noir, en des endroits particulièrement visibles n'ont pas donné tous les résultats que l'on attendait de ces mesures. De même que l'écart est grand entre les prix de gros et ceux de détail, il y a également une différence considérable entre les prix auxquels les producteurs cèdent leur marchandise et ceux auxquels elle est vendue aux Hôtels.

Aussi la Municipalité songe-t-elle à abolir, dans la mesure du possible les intermédiaires en procurant aux producteurs les crédits dont ils ont besoin. Un accord devra être conclu à cet effet avec une banque nationale. On s'occupera de pourvoir tout d'abord aux besoins de producteurs de la banlieue d'Istanbul qui fournissent en grande partie les légumes et les fruits que l'on met en vente aux halles. La Banque Agricole s'occupera des producteurs du reste du pays.

LA MUNICIPALITE

LE PAVAGE DE L'AVENUE DU TRAM

La Société du Tram était tenue, conformément à sa convention, de construire et d'entretenir la voie publique tout le long du parcours de son réseau, sur une étendue de 7,5 mètres de part et d'autre des rails. Elle n'avait pas appliqué toujours strictement cette clause. Aussi, dès le transfert des services à la nouvelle direction s'est-on empressé de consolider la chaussée.

Un programme a été dressé à ce propos. Ce programme a été soumis au ministère des Travaux Publics et l'on

ministère a été informé de l'avis du magistrat.

Toutes nos félicitations au distingué

fond des eaux gisaient les deux grandes galères construites par Tibère.

Comme on le sait, ces galères étaient de véritables palais flottants où l'empereur donnait des fêtes et des festins à la manière des souverains d'Egypte, de Phénicie et de Syracuse, et rappelaient la galère sur laquelle se déroula, sur les eaux du Nil, le roman d'amour d'Antoine et de Cléopâtre.

Depuis le Moyen Age, la population des rives du lac — c'est sur ces rives qu'en des temps reculés se trouvait l'élégante sanctuaire dédié à Diane, était persuadée qu'au

L'inauguration du Musée Nemore, fixée au 21 avril 1940, marque le point final de l'œuvre audacieuse entrepris pour la récupération des galères de Némi.

Depuis le Moyen Age, la population des rives du lac — c'est sur ces rives qu'en des temps reculés se trouvait l'élégante sanctuaire dédié à Diane, était persuadée qu'au

Le malheureux Fatma a été conduite en présence du juge des flagrants délits qui, après interrogatoire, a remis la suite de l'affaire à une date ultérieure en vue d'établir si, au moment de l'incident, les préposés étaient ou non dans l'exercice de leurs fonctions.

En attendant, Fatma a perdu sa journée. Et le risque d'en perdre d'autres encore...

Le jeune Mahmud qui loge dans une chambre d'un ancien émigré à Mahmudpasa, Tarakelar, impasse Dayehatun, avait 40 pts. à recevoir d'une voisine, la blanchisseuse Sahende. Avant hier, il demanda à cette dernière de lui faire bouillir un peu d'eau car il désirait se laver.

— J'en ai assez de servir tout le monde ici, répondit Sahende, d'un ton bouru. Si tu veux te laver, va au « hamam ».

Mahmud n'est pas un ange de patience. Il répondit sur le même ton :

— Je n'ai de conseils à recevoir de personne... Tu feras mieux d'ailleurs de me restituer les 40 piastres que je t'ai prêtées.

Comment une querelle aussi banale et pour un motif aussi futile pouvait-elle dégénérer en tragédie ? Le fait est qu'à un certain moment, futur d'avoir été insulé en termes particulièrement vifs. Mahmud saisit la femme aux cheveux, la traîna ainsi jusque dans sa chambre où il la battit sauvagement. Comme la malheureuse appela au secours de toutes les forces de ses poumons, Mahmud, complètement aveuglé par la rage, lui porta de toutes ses forces un coup de couteau en pleine gorge. Mais le fils de Sahende, le jeune Bürhan, 15 ans, était accouru au secours de sa mère. Mahmud se tourna contre lui et le blessa à son tour très grièvement. Il a été appréhendé comme il essayait de fuir. Il s'était lui-même blessé à la main, avec son propre couteau. Ainsi les trois héros de ce drame absurde ont dû être conduits à l'hôpital.

Elle essaya des fleurs. D'ailleurs, elle s'accrochait de son humble métier avec tant de détermination, elle était si peu gênante.

Mais la sconeigne est la consigne, n'est-ce pas ? Et l'on insista pour expulser la pauvre fille.

Alors Fatma se facha. Elle se mit à crier et dans son désespoir, elle eut des propos plutôt vifs. Elle a dit notamment :

— Quand on vous paie, vous êtes plus contents. C'est parce que je ne vous ai pas donné de pâté-de-vin que vous me chassez !

Les préposés se sentirent atteints dans leur pas à la fortune !

A LUI SEUL LE BLOCUS EPUISERA L'ALLEMAGNE

M. Nadir Nadi est toutefois d'un avis différent :

L'Allemagne soumise au blocus n'est plus l'Allemagne d'il y a cinq ans, ni même celle d'il y a trois années ; elle s'est agrandie par les annexions et les occupations que le gouvernement nazi a proclamé comme autant de victoires.

(Voir la suite en 4ème page)

Cumhuriyet

MÜJDE MECHEL

Yeni Sabah

LES CONTE DE « BEYOGLU »

Priorité

« 901... Laissez monter la dame avec le bébé, 902... 903... Et c'est complot ! »
Le receveur étendit le bras, cela fit ding-ding-ding ! et l'autobus s'enfonça dans la nuit.

M. Panard se recroquevilla un peu plus sous son parapluie déteint.

C'était le huitième AL qu'il laissait passer... Chaque soir, pour rentrer dîner, il n'avait jamais que le neuvième, et encore toujours après une dame chargée d'un enfant. C'était une habitude à prendre. Et pour patienter avec plus de courage, Panard se mit à songer aux douleurs du nom qui l'attendaient : la lampe fumeuse, la cheminée tirant mal et la jadis agréable Mme Hortense Panard, que Chérion avait rendu positivement enragée. Et tandis qu'il songeait sous la pluie rafraîchissante, avec un grand bruit de trompe et de freins, le neuvième AL arriva.

Il y eut une minute de bagarre au sujet de l'ordre d'appel et de la couleur des numéros, vite apaisée, d'ailleurs, par un tontrouant : « 904... 5..6 Laissez passer la madame avec le bébé, et ce fut autour de Panard (le 907) d'escalader allégrement le marchepied.

Oh ! comme ce fut avec joie, cette fois, qu'il entendit le receveur faire ding-ding-ding avec la sonnette...

Une larme de mélancolie mouilla même ses paupières.

Quand un :

— Dites donc, s'pece d'aragouin ! quand vous aurez fini ? le tira de son attendrissement.

Il leva des yeux étonnés.

Et la petite dame qui lui faisait face, une jeune maman avec son bébé en douillette, ornée de dentelles, continua, acerbe :

— Vous n'comprenez pas, non ?

Non, certainement, il ne comprenait pas. Son regard le prouvait assez !

Avec volubilité, la petite dame poursuivit :

— Vous croyez p'têtre que je vais te supporter jusqu'au terminus, hein ? Eh bien, non, vous vous trompez, mon bonhomme ! Voulez-vous m'enlever cette affaire, et plus vite que ça ?

Mais comme il n'élevait toujours rien, le pâvre, alors monta une litanie où Panard s'entendit d'abord comparer à certaines fleurs, puis à différents oiseaux, pour passer ensuite aux quadrupèdes, principalement ruminants, et terminer par un retentissant parallèle entre lui et les victimes de Voronoff.

Puis une main nerveuse agrippa le parapluie ruisseant de Panard et le claqua avec bruit sous la banquette.

C'était, en effet, lui la cause de tout le mal. Depuis la gare Saint-Lazare, il faisait ses petits besoins sur les souliers vernis et sur les bas de soie de la charmante voyageuse.

Panard le comprit alors d'un trait : mais les « ben... » et les « meuh... » qu'il proféra pour s'excuser ne firent naturellement qu'exaspérer sa voisine... Grisée par les injures qu'elle avait débitées, débitait et voulait débiter, à bout d'arguments, elle saisit son micoche par une patte, et v'lo ! et v'lo ! en calotta la face cramoisi de Panard ; d'abord de droite à gauche, puis de gauche à droite. Et à pas mal de reprises, en accélérant le mouvement. Des hommes se levèrent, écoeurés. Des jeunes filles se trouvèrent mal, tandis que leurs mères s'évanouissaient.

Alors le receveur secoua sa sacoche, comme une paysanne agite son tablier pour effrayer les poules. Un assommant coup de crâne d'enfant derrière la tête fut sa récompense.

Et alors qu'il ne resta plus dans la main crispée de l'irascible maman qu'un petit pied encore recouvert d'une fine chaussette de laine blanche, toute fière d'avoir fait elle-même justice, posément, elle sonna et descendit au premier arrêt, laissant aux bons soins des nettoyeurs de la T. C. R. P. les restes épars de son gosse présumé.

Car, dans le genre de Courteline, c'était une petite femme que n'affrayaient pas les paquets et qui préférait véhiculer toute la journée un poupon de celluloid dans ses bras pour profiter du droit de priorité.

RENE VIRARD.

PAS D'ACCORD COMMERCIAL SOVIETO-NIPPON

Londres, 8 — Le correspondant du « Daily Telegraph » de Moscou, écrit que la délégation commerciale japonaise qui conduisit les négociations avec Moscou pendant 3 mois, partira aujourd'hui sans avoir atteint aucun accord.

LE DERNIER VOYAGE DU « VULCANIA »

New-York, 8 — Les journaux saluent avec sympathie le dernier voyage New York - Italie du motonavire italien Vulcania, très populaire parmi le public américain et qui sera dorénavant affecté à la ligne de l'Amérique du Sud.

LES CONCERTS

DU « HALKEVİ » DE BEYOGLU
Le concert de l'artiste Marie Ustad, organisé par le « Halkevi » de Beyoglu, aura lieu demain 10 avril à 21 h. au Ciné « Saray ». Avis en est donné aux mélomanes.

UNE VIRTUOSE

Le dimanche 21 avril, à 16 h. aura lieu au Théâtre Français, pour la première fois à Istanbul, le concert de la petite Thérèse Yoryiadis, virtuose de 9 ans d'une surprenante précocité. Ceux qui ont eu l'avantage d'entendre en petit comité cette enfant si douée ne tarissent pas d'éloges à l'égard de ses dons et de son jeune talent.

Aux entractes, Mme Olga Salzer se a entendra gracieusement dans son la Louisiane produisant de graves dégâts.

En passant...

DANS LA CITE VATICANE

La Cité vaticane, possède un poste émetteur de T. S. F. puissant.

Il fut inauguré le 12 février 1931 pour célébrer le neuvième anniversaire de Pie XI. cette occasion il avait diffusé un discours du souverain pontife et grâce à la T. S. F., pour la première fois, cette voix venue vraiment du ciel avait atteint simultanément toutes les villes, les villages, les hameaux, apportant aux fidèles, par le message des ondes, la parole du Saint-Père.

La puissante station de radiotéléphonie et de radiotélégraphie a été édifiée au sommet de la colline et son antenne se dresse au milieu des jardins. Construite par le grand savant Marconi, c'est une construction qui bénéficie des derniers progrès réalisés en T. S. F.

Des pylônes de 62 mètres de haut, un corps des bâtiments pour les machines et les bureaux de 30 mètres de longueur et de 12 m. 50 de largeur, telles sont les caractéristiques de la station,

que dirige un physicien renommé, le père jésuite Gianfranceschi.

Les discours prononcés par le pape sont transmis par la station du Vatican sur ondes très courtes.

LE PRIX DES TABLEAUX DE JOSEPH VERNET

Parti pour Rome en 1832, Joseph Vernet était encore au moment où il fut agréé à l'Académie Royale de peinture de Paris (août 1745) ; il paraissait fixé en Italie, mis ne cessait d'envoyer aux salons des ouvrages qui lui mériteraient chaque fois les applaudissements du public et les éloges des critiques les plus compétents. Enfin, M. de Marigny intendant de la maison du roi, le décida à revenir en France. Il arriva à Paris en 1753, et le roi lui commanda une très longue série de tableaux représentants les grands ports de mer de la France.

Combien payait-on les tableaux de Joseph Vernet ?

En 1759, M. de Marigny écrivait à l'artiste qu'il avait reçu les tableaux annoncés et qu'il était on ne peut plus satisfait ; et il ajoutait : « Avant 8 jours vous serez compris dans une distribution de 6.000 livres; au moyen de la partie qui vous reviendra dans cette distribution, vous serez payé de sept tableaux... »

Cela établit que, pour 7 tableaux, le peintre recevait une somme inférieure à 6.000 livres !

Mais une lettre de Joseph Vernet à M. de Marigny, à la date du 6 mai 1765 donne toutes précisions : « Si l'on veut savoir le prix de mes tableaux, le voici : de 4 pieds de large 2,5 ou 3 de haut 1.500 fr. chacun; de 3 pieds, et la hauteur en proportion, 1.200 fr.; de deux pieds et demi, 1.000 fr.; de 2 pieds 800 francs... » (Le pied équivalait à 33 centimètres environ).

En résumé, les tableaux étaient payés à Joseph Vernet au mètre courant, prix variable selon la largeur de la toile !

UN PEUPLE AQUATIQUE

Parmi les nombreux peuples étranges qui habitent les Philippines, les plus surprenants sont les Gypsies de la mer Rajao vivant dans un village flottant ancré au large de Stankai, à l'extrémité ouest de l'archipel de Sulu. Nés en des canots faits de troncs d'arbres, les Bajao vivent leur vie entière sur l'eau et, quand ils meurent, ils sont enterrés dans des cercueils fabriqués avec ces mêmes canots. Une famille de 8 personnes trouvera moyen de mener à bien toutes les opérations de la vie familiale dans l'étroit espace d'un canot.

Les vieillards disent que de mettre pied à terre leur donne le vertige; pourtant, détail curieux, les Bajao sont les moins bons marins de la mer Sulu et, par gros temps, ils ont invariably le mal de mer. Les Bajao lèvent et noircissent leurs dents comme les Moros, s'habillent comme les Malais et ont des traits nettement caucasiens. L'origine véritable de ces coupeurs de mers, dont les voiles se rencontrent aussi loin au Sud que Java et aussi au Nord que Zamboanga, dans les Philippines, n'a jamais été expliquée de manière satisfaisante.

ECLIPSE PARTIELLE

New-York, 8 — Le ciel très clair a permis de voir nettement à 5 h. après-midi une éclipse partielle de soleil qui se répétera en 1944.

CYCLOGNE EN AMERIQUE

New-York, 8 — Un nouveau cyclone ravage les villes et les campagnes de la Louisiane produisant de graves dégâts.

Vie Economique et Financière

LA PHYSIONOMIE DU MARCHE

La stagnation s'y est accrue

Mais ceci n'a rien d'anormal

M. Hüseyin Avni écrit dans l'*« Ak-* niers huit jours.

UNE SITUATION TEMPORAIRE

La semaine dernière à cette place, nous avons signalé une certaine stagnation sur la place. Elle s'est quelque peu accrue. Comment expliquer ce que des fabricques sera double. Naturellement, suivant les intéressés, il y a un moment, les produits des industries sont trouvés acquéreurs. En cette saison pressent de s'approvisionner avant la chaque année le marché traverse une hausse. Et l'activité des fabricques marquent de lourdeur. Il n'y a donc rien de normal.

D'aucuns estiment que par suite de la baisse des primes de compensation (éta- s'étant pourvu au-dessus de ses besoins, las, les transactions avec les Etats la production ne tardera pas à être sensiblement restreinte.

Parmi les établissements où, ces derniers ont diminué. Il s'agit des pays jours-ci, l'activité est particulièrement intense, il faut citer les ateliers de tractage, de bas et les tissages. Elle n'est pas aussi vive dans l'industrie des métiers.

LES IMPORTATIONS

La stagnation générale intéresse les produits d'importation également. En cette saison les ventes devront être actives sur les étoffes pour hommes et pour femmes. Effectivement, les étoffes sont demandées, même celles de provenance étrangère qui sont chères. Mais les ventes demeurent très inférieures à celles de l'année dernière.

Pour ce qui est des articles très nécessaires au marché comme le fer et l'étain, on importe d'Amérique et ces articles ne sont plus soumis au contrôle britannique. Cette nouvelle a beaucoup rejoué les importateurs car les formalités retardent considérablement les arrivages. Et un retard de quelques jours suffit à provoquer une véritable crise sur le marché.

Les efforts qui ont été déployés jusqu'ici pour l'importation d'Angleterre de tuyaux de fer n'ont donné résultat. On espère toutefois être plus heureux dans ce domaine prochainement.

Le besoin en étain du marché n'a pas encore été pleinement satisfait.

Il n'y a pas lieu de concevoir des inquiétudes au sujet du café, du thé et en général des denrées importées de l'étranger. La « Cay Limited Sirket » constituée sous le contrôle du ministère du Commerce assure les besoins du marché. La même Société s'occupe aussi du café.

En tête des articles le plus recherché sur la place viennent les fils de coton et de laine. Les fabricques ont passé des commandes en Angleterre. Mais elles n'ont pas reçu jusqu'ici des réponses satisfaisantes.

Il n'y a jamais eu un moment dans l'histoire où les renseignements sur les sources et la production des matières premières et des denrées alimentaires aient fait l'objet d'une demande plus pressante et plus générale qu'aujourd'hui.

UN OUVRAGE PRECIEUX

Le volume intitulé « Denrées alimentaires et matières premières », Produit par pays, 1935 et 1938 répond à un très réel besoin. Il réunit sous un format commode des renseignements, qui, précédemment, ne pouvaient être obtenus qu'aux prix de bien des recherches. L'ouvrage contient, en effet, les statistiques les plus complètes qui aient jamais paru sur la production des matières premières et des denrées alimentaires. Il constitue essentiellement une compilation de source de seconde main, notamment de l'« Annuaire statistique de la Société des Nations », de l'« Annuaire international agricole » et de l'ouvrage intitulé « The Mineral Industry of the British Empire and Foreign Countries », ainsi que de certains documents non encore publiés qu'avait préparé antérieurement le Service d'Études économiques de la Société. On a pris soin de compléter les statistiques dans toute la mesure permise par le délai dont on disposait. Néanmoins, ces statistiques ne sont pas tout à fait complètes. La plupart des omissions sont imputables à l'insuffisance des statistiques nationales qui constituent la documentation originale et aux

mondiale de chacun des grands groupes de produits de base entre lesquels on a coutume de subdiviser l'indice mondial de la production de base, établi par la Société, ainsi que les fluctuations de cet indice et des indices de manières que la production, dans groupes au cours des 10 dernières années. Ces indices ont pour point de départ 1929 = 100.

Le tableau II — tableau synoptique — renferme près de 200 articles au total; les 10 producteurs les plus importants sont sur le marché mondial ou viennent de chaque article (ou, le cas échéant, y a jouter des quantités nouvelles, le nombre inférieur de ces producteurs comporte une colonne donnant pouvant représenter à peu près 80 % les importations et les exportations de la production mondiale), sont rangées selon l'ordre de grandeur de leur exception de l'or, de l'argent, de la production, généralement en 1937, et cide sulfureux, du ciment, du gaz naturel, l'approximation de leur quote-part, en telle et de la margarine.

LES ENGRAIS CHIMIQUES EN ITALIE

Rome, 8. — Le bulletin économique de la Stefani relève que le développement considérable de la production agricole italienne est dû, en grande partie, à l'emploi sur une vaste échelle d'engrais chimiques. Actuellement il y a à Italie presque 250 usines consacrées à la production d'engrais chimiques. 15.000 ouvriers y travaillent.

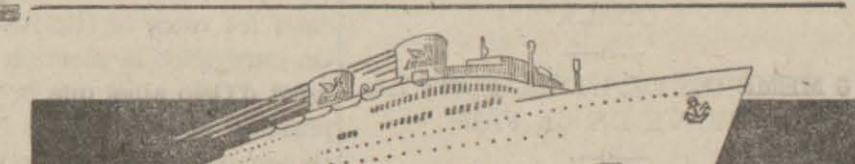
IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS

Le tableau principal — tableau III — indique la production, par pays, de toutes les matières premières et denrées alimentaires les plus importantes. On a choisi 128 produits et 95 pays ou ré-



La carte ci-dessus indique l'emplacement des rencontres, engagements aériens et torpilles qui ont eu la mer du Nord pour théâtre depuis le début des hostilités. La 62 ème parallèle passe au nord de Bergen.

Mouvement Maritime



Départs pour

Città di Bari Ligne Express Jeudi 11 Avril
Città di Bari Ligne Express Jeudi 25 Avril

CAMPIDOGLIO BOSFORO vers le 18 Avril Vendredi 26 Avril Pirée, Naples, Gênes, Marseille

BOSFORO ABBAZIA MERANO Mercredi 10 Avril Mercredi 17 Avril Mercredi 24 Avril Burgas, Varna, Constantza, Sulina, Galatz, Braila

VESTA Jundi 18 Avril Vendredi 19 Avril Cavalla, Salonique, Volo, Pirée, Patras, Brindisi, Ancône, Venise, Trieste

ADRIATICO (Lignes Express) Vendredi 19 Avril Pirée, Brindisi, Venise, Trieste

ALBANO Mercredi 24 Avril Constanza, Varna, Burgas

« Italia » S. A. N. NEPTUNIA de Trieste 28 Avril « Naples 30 Avril

Départs pour l'Amérique du Nord

